

# eu-länken

Stockholmregionens Europakommitté  
Nr. 4 (11 februari – 24 februari)  
2006

## innehåll:

Open Days 2006	1
Tjänstedirektivet – första omgången i parlamentet	1
Anders Gustáv utnämnd till vice ordförande för regionkommittén	2
EU-länderna sade ja till lagring av trafikdata	2
Snabba åtgärder inom innovation och forskning efterfrågas	2
Europeiska året för arbetstagarnas rörlighet invigt	2
Initiativ för utvecklingen av intelligenta bilar	3
Nyckelkompetenser för livslångt lärande	3
Konferens: buller i städer	3
Konferens: global city	3
Konferens: sjunde ramprogrammet	3
Seminarium: kvinnor, jämlikhet, eu och du - jämställdhetsarbete i eu	4
Nya ansökningsomgångar	4

## OPEN DAYS 2006

Stockholm Region är en av de representanter för europeiska regioner och städer som har valts ut till OPEN DAYS 2006, det årliga evenemanget som anordnas av Regionkommittén och DG Regio. Temat på årets evenemang är *"Investing in Europe's Regions and Cities-Public and Private Partnership for Growths and Job"* och äger rum den 9-12 oktober i Bryssel. Enligt Danuta Hübner, kommissionär för Regionalpolitik, är detta evenemang ett konkret exempel på hur man kan involvera regionerna i den europeisk unionens utveckling och agenda. Under dagarna i oktober kommer lokala presentationer, debatter och utställningar visa medborgarna att Lissabonstrategin och sammanhållningspolitiken kan göra en positiv skillnad. Även ett lokalt arrangemang kommer att äga rum i Stockholmsregionen den 13 oktober.

Läs mer här: [http://europa.eu.int/comm/regional\\_policy/conferences/od2006/](http://europa.eu.int/comm/regional_policy/conferences/od2006/)

## TJÄNSTEDIREKTIVET – FÖRSTA OMGÅNGEN I PARLAMENTET

Så kom då tjänstedirektivet, efter två års behandling, upp till en första röstning i parlamentet. De två största partigupperna, bestående av de konservativa och socialisterna, i Europaparlamentet hade kommit överens om en kompromiss i förhand. En kompromiss som i stort sett höll under omröstningen. Med bred majoritet antog parlamentet förstabehandlingen av kommissionens förslag till ett direktiv om tjänster på den inre marknaden. De flesta svenska ledamöter röstade ja till förslaget. Vänstern och miljöpartiet valde dock att rösta nej.

Den ursprungliga texten har dock grundligen ändrats. Det huvudsakliga målet om att underlätta rörligheten för tjänster bibehålls, men ledamöterna har vinnlagt sig om att arbetstagarnas sociala rättigheter och befintlig arbetsrätt inte ändras. Trots att det ska vara fri rörlighet för tjänster i EU så drabbas tillhandahållare av tjänster från en medlemsstat, som vill etablera sig i en annan

medlemsstat, av alltför komplicerade tillståndsförfaranden, onödiga administrativa formaliteter, diskriminerande krav eller en ekonomisk prövning.

Ursprungslandsprincipen röstades ej igenom utan ersätts med "Frihet att tillhandahålla tjänster" vilket praktiskt innebär att parlamentet föreslår att värdlandets arbetsrättsregler, i enlighet med utstationeringsdirektivet, skall gälla i det land där tjänsten utförs oberoende av i vilket land tjänsteutövaren är registrerad. Detta innebär bland annat en förenkling för konsumenter samt för små- och medelstora företag.

Parlamentet valde även att utöka de områden som ej omfattas av direktivet (artikel 2) utöver sjukvård och tjänster i allmänhetens intresse med bland annat: audiovisuella tjänster, spelverksamhet, lotterier, kasinon, vadslagningar, juridiska tjänster, säkerhetstjänster, transporttjänster (tillägg av urbana transporter, taxi, ambulanser, hamntjänster), tjänster vars mål är social välfärd för att nämna några. Däremot inkluderas tjänster av allmänt *ekonomiskt* intresse (t ex posttjänster, eltjänster, hantering av vatten och avfall). Ärendet kommer nu att gå vidare till medlemsländernas regeringar för behandling. Kommissionen har även berättat att man i slutet av april ämnar presentera ett nytt förslag.

Läs om det nya förslaget från parlamentet här:

[http://www.europarl.eu.int/omk/sipade3?SAME\\_LEVEL=1&LEVEL=4&NAV=S&DETAIL=&PUBREF=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2006-0061+0+DOC+XML+V0//SV](http://www.europarl.eu.int/omk/sipade3?SAME_LEVEL=1&LEVEL=4&NAV=S&DETAIL=&PUBREF=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2006-0061+0+DOC+XML+V0//SV)

### **ANDERS GUSTÅV UTNÄMND TILL VICE ORDFÖRANDE FÖR REGIONKOMMITTÉN**

Anders Guståv, ordförande i kommunstyrelsen i Solna, har utsetts till vice ordförande för Regionkommittén (ReK). ReK är ett rådgivande organ till EU:s institutioner för frågor som rör den regionala/lokala nivån och består av politiker från denna beslutsnivå. Under ReK:s plenarsession den 15-16 februari 2006 bekräftades det också att Anders Guståv, som är medlem i PPE-gruppen (Europeiska folkpartiet), kommer att leda den svenska delegationen vid kommittén. Den svenska delegationen består av 12 ordinarie medlemmar och 12 suppleanter. Michel Delebarre, borgmästare i Dunkerque, valdes till ordförande för ReK.

### **EU-LÄNDERNA SADE JA TILL LAGRING AV TRAFIKDATA**

EU:s justitie- och inrikesministrar fattade på tisdagen den 21 februari det formella beslutet om lagring av så kallade trafikdata. I slutet av nästa år ska EU-länderna ha infört regler för sparande av uppgifter om vem som ringt till vem, när och varifrån. För Internetdata ska lagringen vara införd före 2010. Beslutet ålägger EU-ländernas teleoperatörer att lagra information om vilka som har kontaktat varandra, vid vilken tidpunkt och under hur lång tid kontakten har pågått. Däremot ska inte innehållet i samtalen sparas. Enligt beslutet ska informationen lagras i mellan 6 och 24 månader. De medlemsländer som så önskar kan dock få spara uppgifterna under en längre period. Förslaget, som har fått skarp kritik av såväl organisationer för medborgerliga rättigheter som av telefonoperatörer, väcktes ursprungligen av Frankrike, Irland, Storbritannien och Sverige efter terroristattentaten i Madrid i mars 2004. Under frågans behandling har tonvikten dock kommit att koncentreras på grov brottslighet över huvud taget. Sveriges justitieminister, Thomas Bodström, är en av de drivande bakom förslaget att lagra trafikdata och han var nöjd med tisdagens beslut.

### **SNABBA ÅTGÄRDER INOM INNOVATION OCH FORSKNING EFTERFRÅGAS**

En grupp, tillsatt av Kommissionen i oktober 2005 för att ge råd för att sätta igång Europas innovationsutveckling, har nu presenterat rapporten "Creating an innovative Europe". Esko Aho, Finlands förre statsminister som har lett gruppen, kan deklarerat att nuvarande utveckling inte håller i en global konkurrens. De förutsätter att nya åtgärder vidtas och föreslår att fokusera på: innovativa marknader, stärkandet av FoU, strukturell rörlighet samt att främja en miljö som stärker innovation. Snabba åtgärder behövs inom innovation och forskning "innan det är för sent". Läs rapporten här:

<http://europa.eu.int/invest-in-research/pdf/060119Aho%20report%20final.pdf>

### **EUROPEISKA ÅRET FÖR ARBETSTAGARNAS RÖRLIGHET INVIGT**

Europeiska året för arbetstagarnas rörlighet invigdes den 20 februari av Europeiska kommissionens ordförande José Manuel Barroso under en två dagars lång konferens i Bryssel med temat "Arbetstagarnas rörlighet: en rättighet, ett alternativ en möjlighet?". Syftet med året är att

informera om fördelarna med att arbeta i ett nytt land eller med ett nytt yrke och att visa hur EU kan hjälpa arbetsatagarna att röra på sig. Samtidigt lanserades också EURES nya webbplats för lediga platser, där omkring 1 miljon platsannonser kommer att annonseras ut.

Mer information på

[http://europa.eu.int/comm/employment\\_social/workersmobility2006/index\\_sv.htm](http://europa.eu.int/comm/employment_social/workersmobility2006/index_sv.htm)

### **INITIATIV FÖR UTVECKLINGEN AV INTELLIGENTA BILAR**

Kommissionens initiativ om intelligenta bilar presenterades av kommissionären för informationssamhälle och medier, Viviane Reding, i Bryssel den 23 februari. Initiativet grundar sig på ett behov av att göra våra kommunikationsmedel säkrare, miljövänligare och mer effektiva. Nya teknologier som kan rädda liv behöver dock större stöd av politiker och industrier. Initiativet, som är en del av EU:s strategi i2010, har framförallt tre mål: att påskynda utvecklingen och användningen av nya teknologier, stödja forskning och utveckling av dessa genom EU:s sjunde ramprogram (FP7) och underlätta spridningen av dess resultat samt att sprida fördelarna av teknologierna för att uppmuntra användningen av dem bland medborgarna.

Mer information om eventet här:

[http://europa.eu.int/information\\_society/activities/esafety/esafety\\_what\\_s\\_new/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/information_society/activities/esafety/esafety_what_s_new/index_en.htm)

Meddelandet finns att läsa här:

[http://europa.eu.int/information\\_society/activities/esafety/doc/medias/comm\\_intelligentcar\\_english.pdf](http://europa.eu.int/information_society/activities/esafety/doc/medias/comm_intelligentcar_english.pdf)

### **NYCKELKOMPETENSER FÖR LIVSLÅNGT LÄRANDE**

För att Europa ska ha kvar den "sociala modell" krävs ekonomisk tillväxt, fler entreprenörer och hög tillväxt bland företagen. Kommissionen har nu slagit fast i en strategi för att främja en entreprenörskultur i Europa redan i tidig ålder där skolan får en roll att medvetgöra och stimulera unga människor om deras framtid, att utveckla kreativa färdigheter och i ett senare skede under universitetet integrera entreprenörskap i utbildningen. Strategin omfattar bland annat följande delområden:

1. Kommunikation på modersmålet
2. Kommunikation på främmande språk
3. Matematiskt kunnande och grundläggande vetenskaplig och teknisk kompetens
4. Digital kompetens.
5. "Lära att lära"
6. Interpersonell, interkulturell och social kompetens samt medborgerlig kompetens
7. Företagaranda
8. Kulturella uttrycksformer

Läs dokumentet som kommissionen bygger sin strategi på här:

[http://europa.eu.int/comm/education/policies/2010/doc/keyrec\\_sv.pdf](http://europa.eu.int/comm/education/policies/2010/doc/keyrec_sv.pdf)

Läs mer om strategin här:

<http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/06/148&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

### **KONFERENS: BULLER I STÄDER**

Den 30 mars genomför projektet SILENCE en konferens i Bryssel rörande bullernivåer i städer. Seminariet kommer att fokusera på olika metologier och tekniker för att lösa bullerfrågan, praktiska redskap för implementering av lösningar samt redogöra för de olika resultat som projektet har kommit fram till. Mer information finns tillgängligt på [www.silence-ip.org](http://www.silence-ip.org) och sista anmälningdag är den 3 mars.

### **KONFERENS: GLOBAL CITY**

Den 17-19 maj arrangeras för andra året i rad konferensen Global City i Lyon (Frankrike). Konferensen riktar sig till beslutsfattare i stadsförvaltningar samt även till den privata sektorn. Konferensen planerar att vara ett forum för utbyte av erfarenheter och att leverera integrerade samt praktiska lösningar på problem som oftast förekommer i städer. Mer information:

<http://www.globalcityforum.com/App/homepage.cfm?moduleid=398&appname=100469>

### **KONFERENS: SJUNDE RAMPROGRAMMET**

Europa laddar nu upp för ett nytt ramprogram, det sjunde i ordningen. Sju år långt i stället för fyra år, med en betydligt större budget och med planerad start om mindre än ett år.

Europaprogrammen på VINNOVA (f d EU/FoU-rådet) arrangerar den 24 mars en konferens i Stockholm om den senaste utvecklingen av EU:s sjunde ramprogram för forskning och utveckling. Konferensen vänder sig till den som på bästa sätt vill förbereda sig för ramprogrammets olika delar. Förutom en överblick över innehåll, tidplan och budget fokuserar konferensen på Joint Technology Initiatives, ERC, European Research Council och EIT, European Institute of Technology. Dessutom ägnas en stor del åt de nya reglerna för deltagande. Vid konferensen medverkar bland annat ledande företrädare för EU-kommissionen, svenska departement och myndigheter. Anmäl dig på Europaprogrammens webbplats, <http://www.europaprogrammen.se>, rubrik Kalendarium

### **SEMINARIUM: KVINNOR, JÄMLIKHET, EU OCH DU – ETT SEMINARIUM OM JÄMSTÄLLDHETSARBETE I EU**

Den 8 mars arrangeras i Rosenbads konferenscenter på Drottninggatan 1 i Stockholm ett seminarium om jämställdhetsarbetet i EU med anledning av den internationella kvinnodagen. Medverkande är Anna Hedh (s), Europaparlamentariker, suppleant i utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män, Lise Bergh, statssekreterare hos Jämställdhetsministern, Pia Engström Lindgren, stf Jämställdhetsombudsman/ Chef juridiska enheten. Tid: 09:00-11:00. Anmälan till: [info@eu-debatt.nu](mailto:info@eu-debatt.nu) eller telefon: 08 – 543 561 50

### **NYA ANSÖKNINGSOMGÅNGAR**

Se även vår hemsida [www.stockholmregion.org](http://www.stockholmregion.org) under "ansökningsomgångar" för aktuella utlysningar.

#### **SOKRATES**

Inom Sokratesprogrammet finns nu möjlighet att söka finansiering för programområde 6.1.2 för allmän observations- och analysverksamhet och för 6.2 innovationsverksamhet som tillgodoser nya behov. Målsättningen är att förbättra och underlätta utbytet av information och erfarenheter samt utveckla nya metoder för utbildning. De prioriterade områdena är:

- Den högre utbildningens roll och profil i samband med den europeiska sociala modellen
- Ökad kunskap om dålig läskunnighet och svaga läsare samt förbättrade insatser på området
- Bättre bedömning av utbildningspolitik anpassad till riskgruppers behov.

**Referens:** OJ C 32 den 8 februari 2006

**Sista ansökningsdag:** 18 april 2006

Mer information:

[http://europa.eu.int/comm/education/programmes/socrates/observation/call\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/education/programmes/socrates/observation/call_en.html)

#### **FRÄMJA DELTAGANDE AV PARTNER FRÅN UTVALDA TREDJELÄNDER I FORSKNINGSPROJEKT**

**Verksamhet:** Bioteknik, nanoteknologi, hållbar utveckling, etc

**Ref:** FP6-2006-TTC-TU-priority 1; FP6-2006-TTC-TU-priority 3; ; FP6-2006-TTC-TU-priority 4; ; FP6-2006-TTC-TU-priority 5; ; FP6-2006-TTC-TU-priority 6.1; FP6-2006-TTC-TU-priority 6-2; FP6-2006-TTC-TU-priority 6-3; FP6-2006-TTC-TU-priority 7

**Budget:** 20 miljoner Euro

**Sista inlämningsdag:** 16 maj 2006

För att komma till utlysningarna klicka på länken nedan för att komma till vår hemsida med länkar till de olika utlysningarna: <http://www.stockholmregion.org/tpl/theme.asp?ID=227#tredjeland>